



Elisîpet d:ââ wéni u mbwili ngê doo kwo, Chóó Lémi  
ngê u enjel Nkepîlel kwodo ngmê ka u ngwo dy:ââ ngê,  
u pi Méli. Pini n:ii u yémî p:uu yidoo kwo, u pi Njósép,  
king Dépidi u tii ñedê pini ngmê. Nasalet dpîmo ya,  
p:aani n:ii Nkálili Wee u kwo a tóó.



Enjel ngê kwo, Namê nkîngê. Kwo,  
Chóó Lémi ngê da ngmidi ngi. Kwo,  
Mbwili ngê wanyi pyódu, tp:ee mââ  
ngmanyi tpyé, u pi dpî nténi, Yesu.  
Kwo, U pi d:ud:umbiy:e ndiî ngê  
wa pyódu, nmî yâpwo njini  
ngê u kwo wa a vyi, kwo wo,  
Nyi a tp:ee njini. Kwo, Nmî  
Lémi ngê yi tpémi king ngê wa  
pyódu, u kn:ââ Dépidi u d:aa yinê  
wa a kââdî. Kwo, Njakóp u yoo  
yintómu yi king ngê adî ya,

chedê ngê daawa pyódu.



Méli ngê enjel ka kwo, Ye kópu a nga  
angênté wa pyódu? Kwo, Nê kwodo,  
d:oongê yéé wo. Enjel ngê kwo,  
Chóó Lémi u Ghê Dmi ngê wa  
nt:ee ngi, u wêdêwêdê mbêmê  
yi kópu nga wa pyódu.  
Kwo, Yi kópu u l:êê  
dîy:o yi tpémi yâpwo  
ndîi tp:oo, u momu  
pini ngê adî ya.



Daa dye ghi daadîi yimî loo, Méli u yoo knî  
yi k:ii kada a y:ee ngópu, Njuda Wee u kwo  
lee dniye, mbu kwéli a wee. Sekîdaiya u p:o  
dini ghi n:ii ngê taa  
dniye, u ngomo k:oo  
kee dniye, Méli  
Elisîpet ka mbwolo.  
Dini ghi n:ii ngê  
Elisîpet ngê Méli  
u dnye nyongo,  
tp:ee u mênê  
paa mbê wo.



Yi ngwo dini ghi ngê Elisîpet Chóó Lémi u  
Ghê Dmi ngê a nt:ee ngê, Méli ka  
dpodombiy:e mbwolo, kwo,  
Pyââ yintómu knî yi vy:o  
mî ndîî ngê dê pyódu,  
ńm:ee u pi ndîî ngê  
amye pyódu.



Yesu Kédisu alanté ta. U pye Méli, Njósép u yémî p:uu  
yidoo kwo. Ghêlî daangê yéé  
knopwo, u lama yaa wo, apê,  
Chóó Lémi u Ghê Dmi ngê  
tp:ee a mênê ngmêdê kââ.  
U moo Njósép, pi mb:aa.  
U yi u ngwo dêpwo  
kwo, Méli u pi yoo  
vy:o nî dyênê, u yi  
u ngwo doo kwo, Méli  
tumutumu nî kpîpî.



Yi kópu p:uu dpodombiy:e doo nuw:o, mgîdî ngmê ngê  
nmî Lémi u enjel ngma a wâdîvyîngo, kwo, Njósép,  
Dépidi u tii ñedê pini. Kwo, Kópuni Méli  
ngê pyodo, p:uu kidimê nuw:o. Kwo, Méli  
dpî nya ngi, ngmâm ngê dpî pyódu ngi.  
Kwo, Chóó Lémi u Ghê Dmi ngê tp:ee u  
mênê yinê dê kââ.



Kwo, Tprémini wa tpyé, u pi dpî ntaa ngi, Yesu, mu kópu u dîy:o u yoo yinë wa ngee té, yi yikî dmi u pwo wa ghay. (Yesu u nt:u kópu, yoo yi Mbwámê.) Dini ghi n:ii ngê Njósép nyaa wo, kópuni enjel ngê u wóó k:oo u kwo mîné vyu, yi kópu d:uu ngê, Méli nyââ, u kpâm ngê pyódu ngê, ngmênê kópu nongo daangmê mdo ngópu, u dî mî tpamê wo. Njósép ngê tp:ee u pi nt:ângo, Yesu.



Dini ghi n:ii ngê Njon pyodo, Lóma tpémi yi king ndiï  
Okastas ngê u yi doo kwo, Kada pini knî y:oo yoo a  
kp:aa y:e. Lóma tpémi y:oo  
Nju tpémi dêpêngê kp:aa  
tumo, ala yi  
mwiyémmwiyé.  
Pi kpââ u l:êê



dîy:o pi yintómu yi p:o p:o loo.



Njósép ka kwo, Nyi Dépidi u tii ñedê pini ngmê, Dépidi  
kwéli a pyodo, Petîlem, mî y:i dp:uu yé. U yémî p:uu  
Méli k:ii Nasalet a kuwo  
ngópu, Njuda Wee u kwo  
lee knopwo,  
Petîlem mî taa



knopwo. Pi kpââ tédê p:aa a nt:ee wo.



K:omo tpile Méli mbwili  
pââ ndiî, ngmênê dpî  
ngomo knî yi k:oo yi p:aa  
dêpwo ya, hósi ndonki  
knî yi ngomo k:oo  
mî kee knopwo.



Y:i ghêpê wo, tp:oo kaa y:i tpyó,  
kpîdî pee ngê kwédi kê ngê,  
hósi knî yi kmaapî  
têdê y:i yó.



Yi dyámê pee p:uu sipi w:uu y:enê pyu yoo ngmêdoo  
kwo, mgîdî vy:o w:amî mbêmê sipi w:uu dne ye y:enê dé.  
Nmî Lémi u enjel ye ngmê ta, nmî  
Lémi u wuu yi pwo mî kéé  
ngê.

D:ud:umbiy:e  
nkîngê ngê  
y:ay:a pwiyé

dniye. Enjel ngê  
yepê, Namê  
nkîngê.



Yepê, Kópu mb:aa nmye yed:a núw:o, u l:êê dîy:o pi  
yintómu knî y:oo w:aa wa a pyw:ee ngmê. Yepê, Pini n:ii  
Chóó Lémi ngê a ngmidi ngê, ala  
mgîdî vy:o Dépidi u p:o

kêda t:aa.  
Yepê, Yi  
pini nmî Lémi  
ndêndê, mye  
nmyi Mbwámê.



Yepê, Alanté nmye myeme ngmê, tp:ee kamî nmyinê  
pyw:êmî ngmê, kpîdî ngê kwédi kê  
ngmê, hósi knî yi kmaapî tédê a dpî.



Dini ghi ngê enjel ngê u danêmbum ye a kêlî ngê, Chóó Lémi u enjel mê yilî m:uu ngópu, dnye wéti, Chóó Lémi dnye chaa kîgha,

apu, Chóó Lémi

nmî pwo a tóó,  
nmo chaa kîgha.



Nmyi Mbwámê dyámê mbêmê da dy:ââ,  
mu kópu u dîy:o u kwo nmyi ch:anê  
dniye.



Dini ghi n:ii ngê enjel knî y:oo sipi w:uu  
y:enê pyu yoo a kuwo tumo, Chóó Lémi ka  
mê diyé dniye, yi tpóknî y:oo noko yepê,  
Petîlem lee kmêle, nmî Lémi ngê kópuni u  
pi nmo dê vyi, nye m:uu koo.



Wod:oo kada a y:ee ngópu, Petîlem  
lîmîlîmî ngê mî taa dniye, Méli ghee a  
pyw:ee dumo, Njósép u k:ii dniye ya, apê,  
Tpómu kamî hósi knî yi kmaapî têdê  
mu dpî.

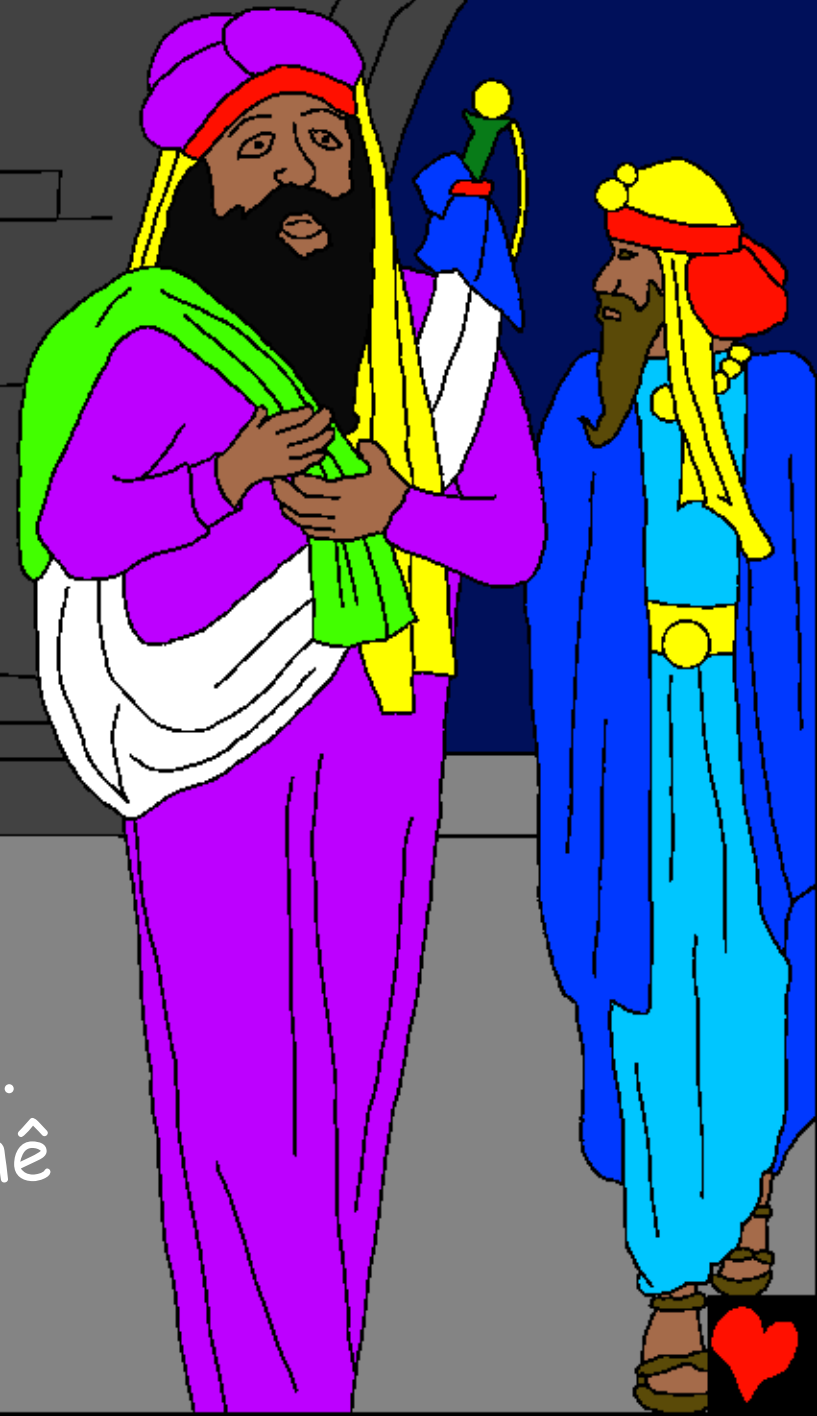


Yi m:uu ngópu, apê, Kî vyîlo. Kópuni enjel  
ngê yi tpémi p:uu ye vyi too, pi knî yi  
ngêêdî a nté tumo.



Yesu p:aani n:ii ta,  
u pi Petîlem, Njuda  
Wee u kwo p:aani  
ngmê. Yi dini ghi  
ngê Helodi  
king ngê

doo ya. Kââdî kwéli dpo kee,  
mââwe ndîi knî ngmê y:i a ndê  
dniye, Njedusalem mî taa dniye.  
Pudu knî yi kakêmê chámêchámê  
yi tpóknî yi lama mb:aamb:aa  
ngê doo ya.



Dini ghi n:ii ngê  
Njedusalem taa  
dniye, Nju tpémi yi  
kada pini knî ye póó  
dniye, yepê,  
Tpémini

nmyi king ngê wa pyódu, ló  
y:i ta? Yepê, Dini ghi n:ii  
ngê a ta, u pudu nmî p:o kînmo  
módu. Yepê, Yi tpómu yidun:aa  
châpu, u l:êê dîy:o nmo lee dniye.



Wod:oo Helodi ngê yi mâawe  
yoo tumutumu a danê too,  
yepê, Ló wéni ngê yi pudu  
mwiyé nmyinê m:uu  
ngópu? Dini ghi n:ii ngê u  
kakêmê u kwo chámê ngópu,  
wod:oo Petîlem dy:ââ too,  
yepê, Yi tpémi mb:aamb:aa  
ngê dpîmo pyw:ee yó. Yepê,  
Dmyinên:aa pyw:ee knomomê,  
amêma a ka modo  
vyi yó, u nkwo  
wanî lê,  
an:uu  
châpu.



Wod:oo kada a y:ee ngópu. Puduni yi p:o a m:uu ngópu,  
maa p:uu yi pudu mê m:uu ngópu, dnye yâmuyâmu. Yi  
gha dmi d:ud:umbiy:e mb:aamb:aa  
ngê pyodo. Tpómu kwéli doo a  
ya, yi pudu y:i mî ghê wo, yi  
tpémi u ngwo a pyw:ee ngópu.

Ngomo k:oo yi kee  
dniye, apê, U pye  
vyââ mu tóó.



Yi yi mbodo dmi ngê k:ame u kwo ghê dniye, u ngwo  
châpu ngópu. Yi péé dmi kpêmî ngópu, tpile mb:aa knî u  
kwo ngmê y:ee ngópu, nkól ngmê,  
pîdánkingsens myomo, mêtê pyolo.

Yi tpile knî yi pywuu dmi pââ  
ndîi dé. Dini ghi n:ii ngê yi p:o  
mêdnye diyédiyé,  
Chóó Lémi ngê wóó  
k:oo yepê, Helodi ka  
máádi nangê kwolo.  
Wod:oo kn:aa máádi  
m:uu kalê  
ngópu.



Mâawe yoo yi lee dniye,  
Njósép ngê nmî Lémi u enjel  
wóo k:oo ngmê módu, kwo, A  
piidi. Kwo, Méli ghee yi k:ii  
mbêpê dmyeno, Yichip núw:o  
dé, y:i dmyinên:aa ya,  
u dî nga am:aa vyi. Kwo,  
Helodi ngê ye tpémi u  
nmy:uu kn:ââ daa  
kêmakêma a

chapî. Kwo, Wa a pyw:ee  
knomomê, wa vy:a.

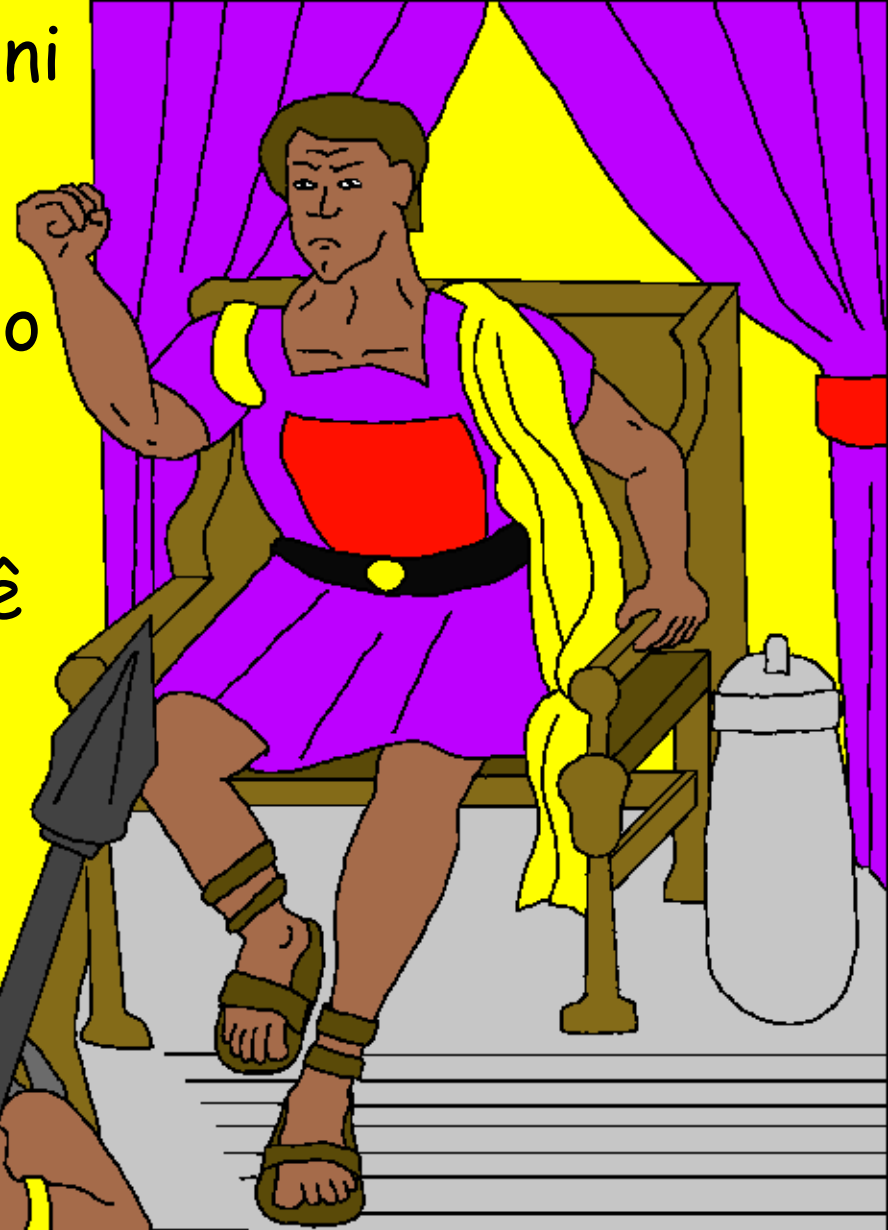
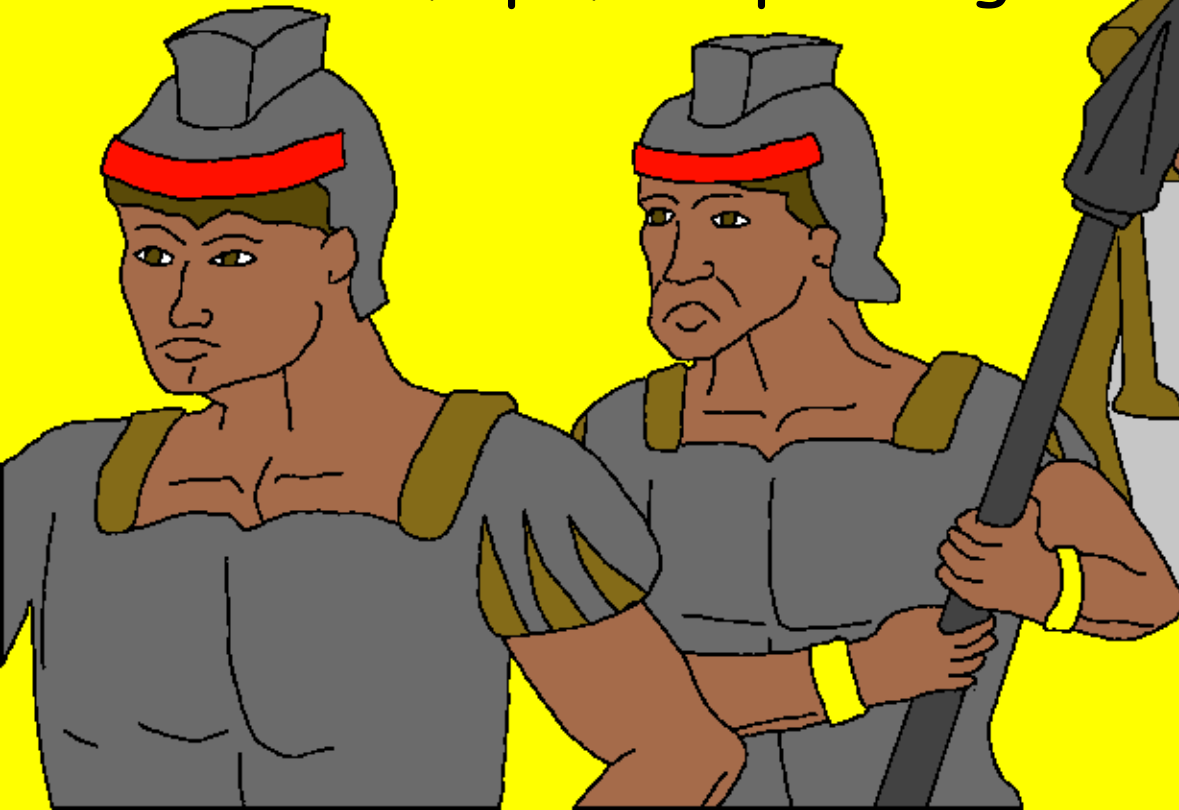


Wod:oo yi mgîdî vy:o Njósép  
a pii wo, Méli ghee yi k:ii kada  
a y:ee ngópu, Yichip dîyo mî  
taa dniye. Y:i dnyen:aa ya, u  
dî Helodi mî pwene. Nmî  
Lémi ngê chóó u kópu u  
ngwo a ntiye ngê, kópuni  
puku yedê alanté a tóó,  
A tp:ee Yichip  
doon:aa ya,

y:i u kwo nîmo mbwolo,  
u ngwo a loo.



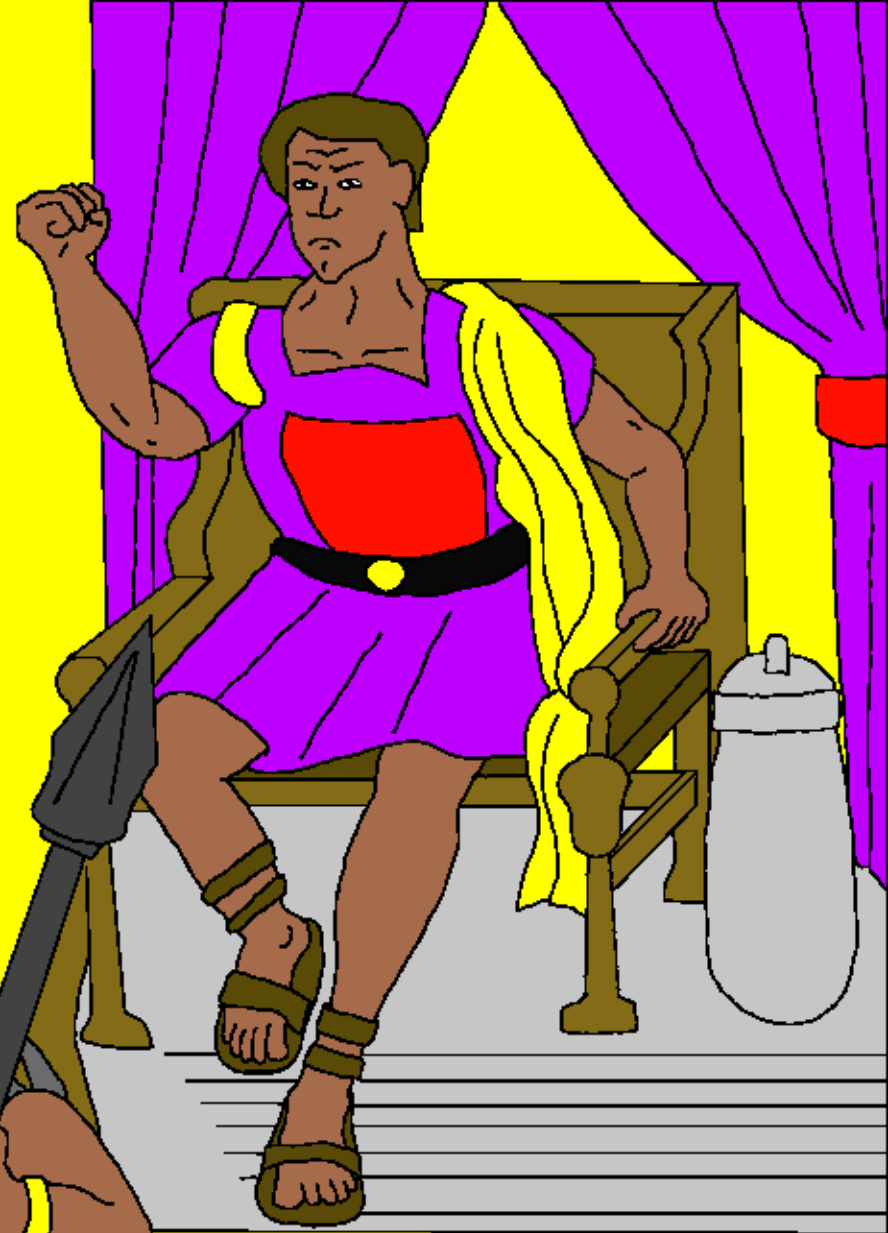
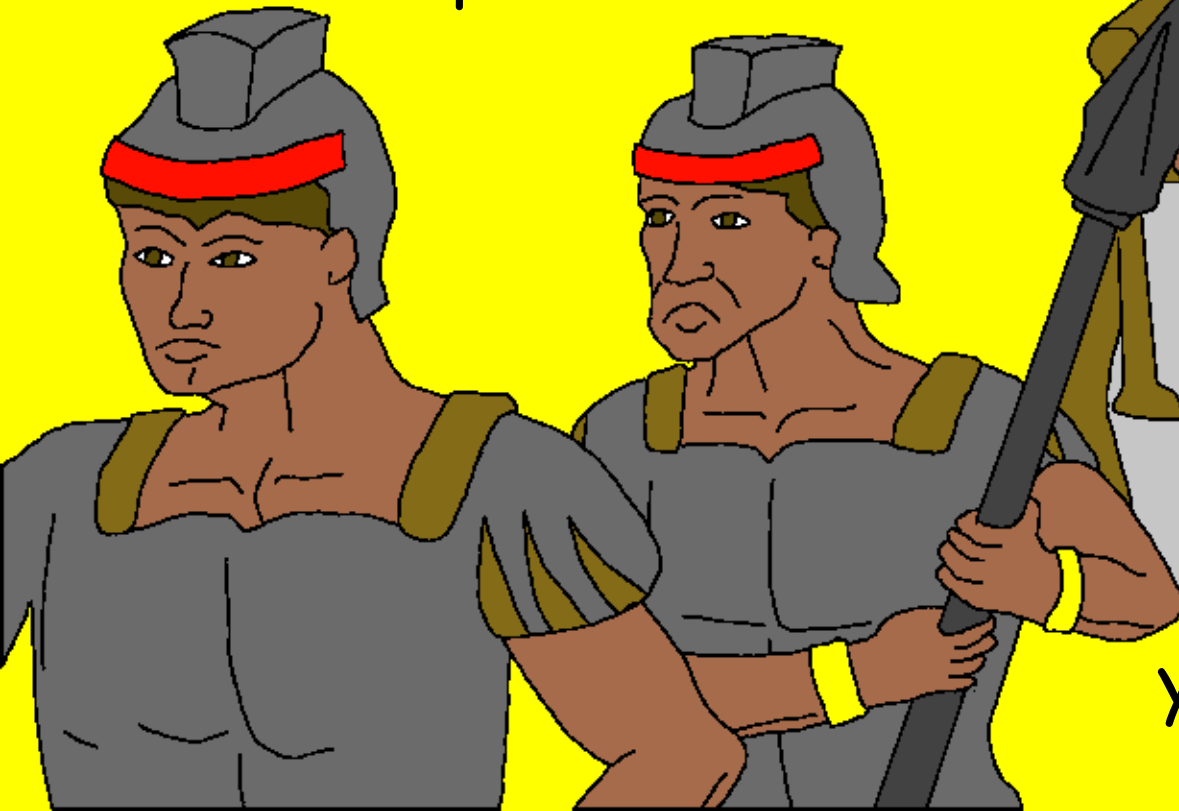
Helodi ghêlî daangê pwene, dini  
ghi n:ii ngê a w:ee ngê, apê,  
Wu pini knî y:oo até dê dóó  
nê, yi p:o maa diyé dmi, wod:oo  
d:ud:umbiy:e nod:e wo. Wéni  
n:ii mwiyé u kwo kêma ngópu,  
nuw:o kwólu, apê, Yi tpémi ngê



m:ââ miyó  
doongê ndîi.



U lede knî ye yepê, Petîlem  
dmyinê lêpî, tpémini kamî dê  
taa dmi, n:ii knî y:oo m:ââ  
miyó doongê ma ngópu, dp:uu  
vya tóó. Wod:oo lee dniye,  
yinté mî d:uu ngópu, Petîlem  
Wee u kwo tp:ee mââ kamî



yintómu vya tumo.





Dini ghi n:ii ngê Helodi  
pwene, Njósép mupwoknî  
Yichip dnye ya. Njósép ngê  
u wóó k:oo nmî Lémi u enjel  
ngmê módu, kwo, A piidi,  
Méli ghee yi k:ii nmyi  
wee u kwo mê diyé  
dmyeno, Yisîléli. Kwo,  
N:ii ngê u yi doo kwo,  
Ye tpémi

nî vy:a,  
kêdê pw:onu.



Dini ghi n:ii ngê nyongo,  
apê, Helodi tp:oo  
Akeleyas Helodi ngê u  
mî u d:aa kêdê kââdî,  
Njuda tpémi yi  
king ngê



dê pyódu,  
Njósép nkîngê mbê wo, u  
yi u ngwo dêpwo kwo, Y:i nmîn:aa ya.  
U wóó k:oo nmî Lémi u enjel mê módu, kwo, Nkálili  
Wee u kwo dpî lee dmyeno, y:i dmyinên:aa ya.



Wod:oo Nkálili Wee u  
kwo lee dniye, p:aa  
ngmê y:i dnyen:aa ya,  
u pi Nasalet. Kópuni  
Chóó Lémi u  
komo



kapî pyu ngmê  
ngê wunê a d:êê ngê u  
ngwo ntiye ngê. Yi kópu ala, Pi  
knî y:oo u pi wa ntaa ngmê, Nasalet pi.



Dyámê mbêmê  
tpémi yi nuu ghi dmi Chóó Lémi nódo  
dnyinté daa tóó, wod:oo chóó Tp:oo mu  
ngmidi nmo a kpo, mu kópu u dîy:o n:ii u  
kwo adî kêlîmî, daawa dyênê, u nuw:o  
kamî ngê wa pyódu, ghê kamî  
wamyedê pyw:oo, ghéni n:ii  
chedê ngê daawa  
pyódu.



Lóma 3:23 Dp: oo u mo u mo dé, pi yintómu nmo dono dé,  
dp: oo Chóó Lémi u pee dé, ngmênê Chóó Lémi ngê nmî  
módó yeedeyeede nmo a kpo, Yesu Kédisu nmo a dy: ââ  
ngê, dono vy: o yinê wunê pw: iipw: ii nmoo, u l: êê dîy: o  
Chóó Lémi ka pi mb: aa ngê nmî pyaa dniye.

Lóma 6:23 Pini n: ii dono p: uu a dpodo, pwopwo u ngwo  
wunê kmênêkmênê, ngmênê Chóó Lémi ngê nmî Lémi Yesu  
Kédisu u k: ii nipi wunê kââdîkââdî nmoo, u módó  
yeedeyeede mbêmê ghê kamî nmo wunê kuwo ngê, ghéni  
n: ii chedê ngê daawa pyódu.

Hipîlu 9:27 Pi ng: êêntómu dpî pw: onu, u kuwó dini ghi  
ngê Chóó Lémi ngê dpî kóté kwolo.



Epeso 2:8,9 Nyââ, nmî Mî ngê a yeede nmyoo, dini ghi  
n: ii ngê Yesu Kédisu ka nmyi kêlîmî mbê dniye, kóó k: oo  
kaa nmyoo. Daa kópuni nmyee a d: uud: uu dé yi l: êê  
dîy: o kóó k: oo kaa nmyoo, ngmênê Chóó Lémi ngê módó  
a yeede nmyoo, doo u ntââ nmyi chóó nmyi pi dmi  
daanmyi kmîmî dé.

Lóma 10:9,10 Nmyi gha vy: o ala kópu ka anmyi kêlîmî,  
Chóó Lémi ngê Yesu kpêênî mēdē pyidu ngê, myenté pi  
knî ye nmyi komo ngê amy: ee vyi ngmê, anye, Yesu nmî  
Lémi, ye Chóó Lémi ngê kóó k: oo wa kaa nmyo. Nmî gha  
vy: o Yesu ka anmî kêlîmî, ye Chóó Lémi ngê pi mb: aa ngê  
wa pyódu nmo. Pi knî ye nmî komo ngê amy: oo vyi, yenmê,  
Yesu nmî Lémi, ye nmî Mbwámê ngê wa ngee nmo, kóó  
k: oo wa kaa nmo.



Njon 3:16,17 Dyámê mbêmê tpémi yi nuu ghi dmi Chóó Lémi nódo dnyinté daa tóó, wod:oo chóó Tp:oo mu ngmidi nmo a kpo, mu kópu u dîy:o n:ii u kwo adî kêlîmî, daawa dyênê, u nuw:o kamî ngê wa pyódu, ghê kamî wamyedê pyw:oo, ghéni n:ii chedê ngê daawa pyódu. Chóó Lémi ngê Tp:oo daa nmî kpadakpada u l:êê dîy:o a dy:ââ ngê, ngmênê nmî Mbwámê ngê a pyódu ngê.

1 Njon 5:11-13 Yi kópu u nt:u kópu ala, Chóó Lémi ngê Tp:oo ka a kâadî nmoo, ghê kamî nmo a kpo, ghéni n:ii chedê ngê daawa pyódu. Pini n:ii u nuw:o Chóó Lémi Tp:oo p:uu a kwo, yi pini ngê ghê kamî dpo pyw:oo. Pini n:ii u nuw:o Chóó Lémi Tp:oo p:uu daa kwo, ghê kamî d:uudpo pyw:oo. A tîdê mbwó yoo, yi kópu dyuu nmye d:a d:êê, mu kópu u dîy:o Chóó Lémi Tp:oo ka nmye kêlîmî té. U ya a nga a kwo, Nmyi lama a yaa we, Ghê kamî wunê nmyinê pyw:ee ngópu, ghéni n:ii chedê ngê daawa pyódu.



# Mátiyu 1-2; Luukî 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot  
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Yele NT (yle) © 1998, Wycliffe Bible Translators, Inc.  
All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/YLEWBT/MAT/1>

©2025 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

